

Setting Up Your Monitor

Setup Ihres Monitors | Installation de votre moniteur |
Instalación de su monitor | Instalação do monitor |
Impostazione del monitor | Настройка монитора

ALIENWARE™



CAUTION: Before you setup and operate your monitor, read the safety instructions that shipped with your monitor.



ACHTUNG: Bitte lesen Sie sich die Sicherheitshinweise des Monitors aufmerksam durch, bevor Sie ihn einrichten oder bedienen.



AVERTISSEMENT : Avant d'installer et d'utiliser votre moniteur, lisez attentivement les instructions de sécurité fournies avec votre appareil.



PRECAUCIÓN: Antes de instalar y utilizar su monitor, lea las instrucciones de seguridad que se adjuntan con el mismo.



PRECAUÇÃO: Antes de configurar e operar seu monitor, leia as instruções de segurança que foram enviadas com seu monitor.



ATTENZIONE: Prima di configurare e utilizzare il monitor, leggere le istruzioni sulla sicurezza fornite con il monitor.



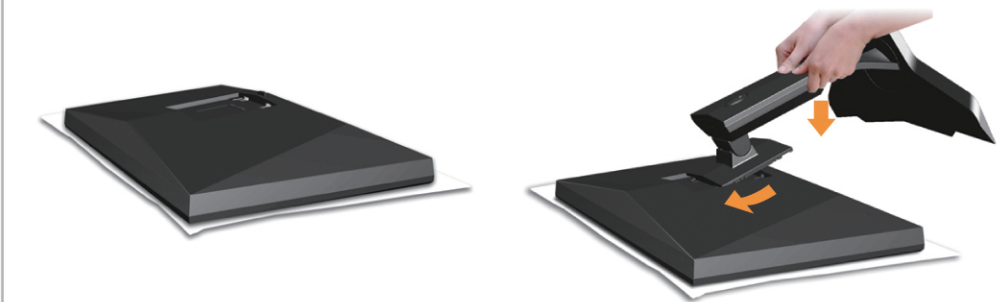
ВНИМАНИЕ! Перед установкой и эксплуатацией монитора ознакомьтесь с правилами техники безопасности, входящими в комплект поставки монитора.

ALIENWARE OptX™ AW2210



1. Verify the contents of the box

Überprüfen Sie den Lieferumfang
Vérifiez le contenu de la boîte
Verifique los contenidos de la caja
Verifique o conteúdo da caixa
Verificare il contenuto della scatola
Проверьте содержимое упаковки



2. Remove the cover, place the monitor on it, and attach the stand

Entfernen Sie die Abdeckung, platzieren Sie den Monitor darauf, befestigen Sie den Standfuß
Retirez la housse, placez le moniteur dessus et attachez le support
Retire la cubierta, coloque el monitor sobre ella e instale el soporte
Remova a capa, coloque o monitor sobre ela e acople o suporte
Rimuovere il coperchio e posizionare il monitor su di esso, quindi collegare la base
Снимите крышку, установите на нее монитор и прикрепите подставку



3. Connect the monitor using ONLY ONE of these cables: DVI or HDMI

Schließen Sie den Bildschirm nur über EINES dieser Kabel an: DVI oder HDMI
Branchez le moniteur en utilisant UN SEUL des câbles suivants: DVI ou HDMI
Conecte el monitor utilizando ÚNICAMENTE UNO de los cables siguientes: DVI o HDMI
Conecte o monitor usando APENAS UM destes cabos: DVI ou HDMI
Collegare il monitor utilizzando SOLO UNO dei seguenti cavi: DVI o HDMI
Подключите монитор с помощью ТОЛЬКО ОДНОГО из следующих кабелей: DVI или HDMI



4. Connect the power cable

Schließen Sie das Netzkabel an
Branchez le cordon d'alimentation
Conecte el cable de alimentación
Conecte o cabo de energia
Collegare il cavo di alimentazione
Подключите кабель питания



5. Attach the cable cover

Befestigen Sie die Kabelabdeckung
Fixez le cache-câbles
Ajuste el protector del cable
Acople a capa do cabo
Fissare il copricavi
Прикрепите кабель



6. Touch the Power control to turn on the monitor

Drücken Sie zum Einschalten des Bildschirms den Ein-/Ausschalter
Touchez la commande de l'alimentation pour allumer le moniteur
Pulse el control de Encendido para encender el monitor
Toque no controle de Energia para ligar o monitor
Toccare il comando Accensione per accendere il monitor
Нажмите клавишу для включения питания монитора.

NOTE: For more information, see the User's Guide in the Drivers and Documentation disc that shipped with your monitor.

HINWEIS: Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung auf der Treiber- und Dokumentation-Disk, die mit Ihrem Monitor geliefert wurde.

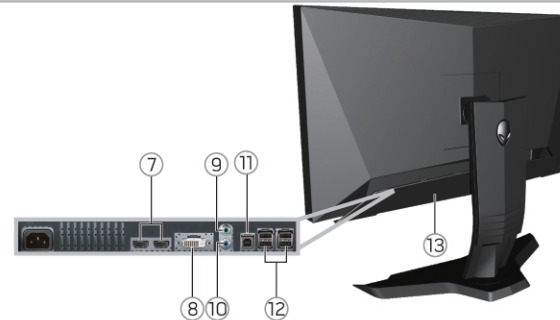
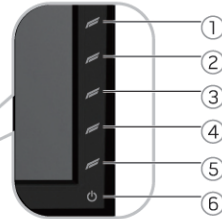
REMARQUE: Pour plus de détails, veuillez consulter le Guide d'utilisation contenu sur le CD des pilotes et de la documentation fourni avec votre appareil.

NOTA: Si desea obtener más información, consulte la Guía de usuario que encontrará en el disco de Controladores y Documentación que se adjunta con su monitor.

OB.S.: Para mais informações, consultar o Guia do Usuário no disco Drivers e Documentação que pe enviado com seu monitor.

NOTA: Per ulteriori informazioni, consultare il Manuale utente nel disco Driver e Documentazione fornito con il monitor.

ПРИМЕЧАНИЕ: Дополнительные сведения см. в руководстве пользователя на диске с драйверами и документацией, входящем в комплект поставки монитора.



1. Shortcut key 1 (Preset Modes)
2. Shortcut key 2 (Brightness/Contrast)
3. Shortcut key 3 (Input Select)
4. Menu
5. Exit
6. Power On/Off
7. HDMI connectors (2)
8. DVI connector
9. Audio in
10. Audio out
11. USB upstream port
12. USB downstream ports (4)
13. Cable cover

1. Schnelltaste 1 (voreingestellte Modi)
2. Schnelltaste 2 (Helligkeit / Kontrast)
3. Schnelltaste 3 (Eingangsauswahl)
4. Menü
5. Verlassen
6. Ein-/Ausschalten
7. HDMI-Anschlüsse (2)
8. DVI-Anschlüsse
9. Audioeingang
10. Audioausgang
11. USB-Upstream-Port
12. USB-Downstream-Ports (4)
13. Kabelabdeckung

1. Touche rapide 1 (Modes prédéfinis)
2. Touche rapide 2 (Luminosité/Contraste)
3. Touche rapide 3 (Sélection de l'entrée)
4. Menu
5. Quitter
6. Marche/arrêt alimentation
7. connecteurs HDMI (2)
8. Connecteur DVI
9. Entrée audio
10. Sortie audio
11. Port USB montant
12. Ports USB descendants (4)
13. Protège-câble

1. Tecla de acceso rápido 1 (Modos predefinidos)
2. Tecla de acceso rápido 2 (Brillo / Contraste)
3. Tecla de acceso rápido 3 (Selección de entrada)
4. Menú
5. Salir
6. Encendido/Apagado
7. Conexión HDMI (2)
8. Conector DVI
9. Entrada de audio
10. Salida de audio
11. Puerto USB ascendente
12. Puertos USB descendentes (4)
13. Cubierta de cable

1. Tecla de atalho 1 (Modos predefinidos)
2. Tecla de atalho 2 (Brilho / Contraste)
3. Tecla de atalho 3 (Selecionar Entrada)
4. Menu
5. Sair
6. Energia Liga/Desliga
7. Conector HDMI (2)
8. Conector DVI
9. Entrada de áudio
10. Saída de áudio
11. Porta USB upstream
12. Portas USB downstream(4)
13. Cobertura do cabo

1. Tasto di scelta rapida 1 (Modalità predefinite)
2. Tasto di scelta rapida 2 (Luminosità/Contrasto)
3. Tasto di scelta rapida 3 (Selezione ingresso)
4. Menu
5. Esci
6. Accensione
7. Connettore HDMI (2)
8. Connettore DVI
9. Ingresso audio
10. Uscita audio
11. Porta USB a monte
12. Porte USB a valle (4)
13. Copri cavo

1. Функциональная клавиша 1 (Готовые режимы)
2. Функциональная клавиша 2 (Яркость, контрастность)
3. Функциональная клавиша 3 (Выбор входа)
4. Меню
5. Выход
6. Вкл./Выкл. Питание
7. Разъемы HDMI (2)
8. Разъем DVI
9. Аудиовход
10. Аудиовыход
11. Восходящий порт USB
12. Нисходящие порты USB (4)
13. Крышка кабельного канала

The contents herein are subject to change without notice.

© 2009 Dell Inc. All rights reserved. Printed in China. Printed on recycled paper.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the prior written permission of Dell Inc. is strictly prohibited.

Alienware and Alienware OptX are trademarks or registered trademarks of Alienware Corporation; Dell is a trademark of Dell Inc.; Dell Inc. disclaims any proprietary interest in trademarks and trade names other than its own.

July 2009

Die hierin enthaltenen Informationen können ohne Vorankündigung geändert werden.

© 2009 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten. In China gedruckt. Auf recyceltem Papier gedruckt.

Die Reproduktion dieser Materialien ist in jeglicher Form ohne zuvorige schriftliche Genehmigung der Dell Inc. strengstens untersagt.

Alienware und Alienware OptX sind Marken oder eingetragene Marken der Alienware Corporation; Dell ist eine Marke der Dell Inc.; Dell Inc. streitet jedes gewerbliches Eigentumsrecht an Marken und Firmennamen ab, die nicht ihre eigenen sind.

Juli 2009

Les informations contenues dans ce document sont soumises à modification sans préavis.

© 2009 Dell Inc. Tous droits réservés. Imprimé en Chine. Imprimé sur papier recyclé.

La reproduction de quelque manière que ce soit des présentes sans accord express écrit préalable de la part de Dell Inc. est strictement interdite.

Alienware et Alienware OptX sont des marques de commerce ou des marques déposées de Alienware Corporation; Dell est une marque de commerce de Dell Inc.; Dell Inc. décline tout intérêt propriétaire dans les marques de commerce et noms commerciaux autre que les siens.

Juillet 2009

El contenido de este documento se encuentra sujeto a cambios sin aviso previo.

© 2009 Dell Inc. Todos los derechos reservados. Impreso en China. Impreso en papel reciclado.

Queda terminantemente prohibida la reproducción de estos materiales de cualquier forma sin la expresa autorización previa de Dell Inc.

Alienware y Alienware OptX son marcas comerciales o marcas comerciales registradas en propiedad de Alienware Corporation; Dell es una marca comercial de Dell Inc.; Dell Inc. rechaza todo interés en la propiedad de aquellas marcas y nombres comerciales ajenos a ella.

Julio 2009

Os conteúdos aqui estão sujeitos a mudança sem notificação.

© 2009 Dell Inc. Todos os direitos reservados. Impresso na China. Impresso em papel reciclavel.

A reprodução destes materiais de qualquer maneira sem a permissão prévia escrita da Dell Inc. é estritamente proibida.

Alienware e Alienware OptX são marcas registradas ou marcas comerciais registradas da Alienado Corporation; Dell é uma amrcra registrada da Dell Inc.; a Dell Inc. renuncia qualquer interesse de propriedade nas marcas registradas e nomes registrados além do seu.

Julho 2009

I seguenti contenuti sono soggetti a modifica senza preavviso.

© 2009 Dell Inc. Tutti i diritti riservati. Stampato in Cina. Stampato su carta riciclata.

È strettamente proibito qualsiasi tipo di riproduzione del presente materiale senza l'autorizzazione scritta da parte di Dell Inc.

Alienware e Alienware Optx sono marchi o marchi registrati di Alienware Corporation; Dell è un marchio di Dell Inc.; Dell Inc. declina qualsiasi interesse sulla proprietà dei marchi e nomi commerciali diversi da quelli di sua proprietà.

Luglio 2009

Содержание настоящего документа может быть изменено без уведомления.

© 2009 Dell Inc. Все права защищены. Отпечатано в Китае. Напечатано на вторичной бумаге.

Воспроизведение данных материалов в любой форме без предварительного письменного разрешения Dell Inc. строго запрещено.

Alienware и Alienware OptX являются товарным знаком или зарегистрированными товарным знаком корпорации «Alienware»; Dell является товарным знаком компании Dell Inc.; компания Dell Inc. отказывается от любого частного интереса в отношении товарных знаков и торговых названий кроме своих собственных.

июль 2009